

纪念蒋礼鸿先生诞辰 100 周年

暨第九届中古汉语国际学术研讨会

会议日程

(2016 年 3 月 25 日至 28 日 华北饭店)

日期	时间	地点	事项	备注
3 月 25 日	13:00—21:00	一楼大堂	报到入住	
	17:30—	三楼望湖厅	自助晚餐	
3 月 26 日	7:00—8:30	三楼望湖厅	自助早餐	
	8:30—9:00	一楼会议中心	开幕式	
	9:00—9:20	一楼会场外	合影	
	9:20—12:10	一楼会议中心	大会报告	10:50—11:10 茶歇
	12:10—14:00	三楼望湖厅	自助午餐	休息
	14:00—17:05	六楼会议室（A 组） 四楼会议室（B 组）	分组讨论	15:15—15:35 茶歇
	17:05—	三楼望湖厅	晚餐	
3 月 27 日	7:00—8:30	三楼望湖厅	自助早餐	
	8:30—11:35	六楼会议室（A 组） 四楼会议室（B 组）	分组讨论	9:45—10:05 茶歇
	11:35—14:00	三楼望湖厅	自助午餐	休息
	14:00—17:20	一楼会议中心	大会报告	15:30—15:50 茶歇
	17:20—18:10	一楼会议中心	闭幕式	
	18:10—	三楼望湖厅	晚餐	
3 月 28 日	7:00—8:30	三楼望湖厅	自助早餐	
	代表退房离会			

“纪念蒋礼鸿先生诞辰 100 周年暨第九届中古汉语国际学术研讨会”议程

(2016 年 3 月 26-27 日，杭州华北饭店)

【大会报告每位报告人平均 20 分钟，分组讨论每位报告人平均 12 分钟】

3 月 26 日上午	开幕式 大会报告 1、2 场
3 月 26 日下午	A 组 1、2 场 B 组 1、2 场
3 月 27 日上午	A 组 3、4 场 B 组 3、4 场
3 月 27 日下午	大会报告 3、4 场 闭幕式

3 月 26 日上午 8:30-12:10

开幕式

时间：8:30-9:00；地点：一楼会议中心；主持人：楼含松

开幕致辞：王云路、江蓝生、祝鸿熹、蒋冀骋、袁亚春、罗卫东。

合影时间：9:00-9:20；地点：一楼会场外

大会报告 · 第一场

时间：9:20-10:50；地点：一楼会议中心；主持人：遇笑容 张涌泉

1. 语言史研究的“二重证据法”：“漫”字考.....鲁国尧
2. 重读《敦煌变文字义通释》——纪念蒋礼鸿先生百年诞辰.....蒋绍愚
3. 勾、够、彀——《华音撮要》连-介词“勾”考源.....江蓝生
4. “变”、“变相”及“变文”之义.....辛岛静志

10:50-11:10 茶歇

大会报告 · 第二场

时间：11:10-12:10 地点：一楼会议中心；主持人：华学诚 徐时仪

- 5. 从中古文本和译者说起.....曹广顺
- 6. 陶渊明文学语汇中的佛教影响——佛教和佛经翻译对古代文学语言影响的个案研究.....朱庆之
- 7. 中古汉语的疑问数词系统——兼论“多少”的发展过程.....松江崇

12:10-14:00 午餐休息

3月26日下午 14:00-17:05

分组讨论 A 组 · 第一场

时间：14:00-15:15；地点：六楼会议室；主持人：傅杰 曾良

- A1. 蒋礼鸿先生在辞书领域的辉煌成就和卓越贡献.....祝鸿熹
- A2. 腹有诗书气自华——追忆蒋礼鸿先生的读书生涯.....祝鸿杰
- A3. 我的恩师蒋礼鸿先生.....俞忠鑫
- A4. 蒋礼鸿先生传略.....颜治茂
- A5. 蒋云从先生对我的教导和帮助.....华学诚

15:15-15:35 茶歇

分组讨论 A 组 · 第二场

时间：15:35-17:05；地点：六楼会议室；主持人：祝鸿杰 黄笑山

- A6. 难忘蒋先生的言教身教.....黄金贵
- A7. 魏晋文人书札的文字辨识问题.....任平
- A8. 略谈明清小说俗写释读——为纪念蒋礼鸿先生诞辰一百周年而作.....曾良
- A9. 《嘉兴方言征故》疏补.....姚永铭
- A10. 蒋礼鸿先生《目录学与工具书》之特色和价值.....陈东辉
- A11. 唐代官制词语与辞书纠谬.....张福通

分组讨论 B 组 · 第一场

时间：14:00-15:15；地点：四楼会议室；主持人：俞忠鑫 竹越孝

- B1. “雨”音义研究.....黄树先
- B2. 从东汉译经语言的系统性入手进行佛经鉴别.....方一新

- B3. 复音词产生原因再讨论.....王云路
B4. 《摩诃僧祇律》语词四题.....朱冠明
B5. 日本《中村不折旧藏禹域墨书集成》题跋释录.....黄征 周慧

15:15-15:35 茶歇

分组讨论 B 组 · 第二场

时间：15:35-16:50；地点：四楼会议室；主持人：张生汉 高列过

- B6. 汉语白话史研究刍议.....徐时仪
B7. “儿子”解.....任继昉
B8. 《慧琳音义》与禅典外来词对比分析.....周碧香
B9. 谈佛经疑难词语考释应充分重视、了解佛经用字（提纲）.....真大成
B10. 東漢史書詞語校釋五則.....陶智

3月27日上午 8:30-11:35

分组讨论 A 组 · 第三场

时间：8:30-9:45；地点：六楼会议室；主持人：颜治茂 朱冠明

- A1. 敦煌本 S.2071《切韵》语词札记.....蒋宗福
A2. 试论禅宗语录对汉译佛经语言的改造——以四则禅宗词语为例.....高列过
A3. 《梵藏汉对比分析在佛经语言文献研究中的运用》提要.....龙国富
A4. 从“达嚧”到“飚施”——佛教外来词演变例考.....顾满林
A5. “丹枕”考辨.....张春雷

9:45-10:05 茶歇

分组讨论 A 组 · 第四场

时间：10:05-11:05；地点：六楼会议室；主持人：洪波 赵长才

- A6. 读中医古籍整理著作札记——以《诸病源候论校释》为中心.....张涌泉
A7. 汉语第三人称代词的现状和历史.....汪维辉 秋谷裕幸
A8. 从“其”替换“之”看一类句法演变.....李明
A9. 《肘后备急方》中的核心词演变研究.....龙丹

11:35-14:00 午餐休息

分组讨论 B 组 · 第三场

时间：8:30-9:45；地点：四楼会议室；主持人：丁喜霞 陈文杰

- B1. 禅宗文献词语训释相关问题综论.....雷汉卿
- B2. “并”在中古译经中的时间副词用法及其来源.....赵长才
- B3. 回归原典、深根固柢、起根发由——读增补定本《敦煌变文字义通释》有感
.....丁喜霞
- B4. 敦煌变文校读札记.....张小艳
- B5. 佛源成语生成与演变的一种方式——以“飞蛾扑火”为例..... 史光辉 汤仕普

9:45-10:05 茶歇

分组讨论 B 组 · 第四场

时间：10:05-11:35；地点：四楼会议室；主持人：任继昉 李明

- B6. 汉乐府札记二则.....陈文杰
- B7. 《续高僧传》点校商补.....王绍峰
- B8. 《史记》校勘一则.....王彤伟
- B9. 對“去聲”、“於/於”的再認識.....王月婷
- B10. 中古史书校勘拾遗..... 张文冠
- B11. 中古“遮盖”概念场词汇系统的词义演变研究..... 姜黎黎

11:35-14:00 午餐休息

3月27日下午 14:00-18:10

大会报告 · 第三场

时间：14:00-15:30；地点：一楼会议中心；主持人：雷汉卿 周志锋

- 1. 高瞻远瞩，真知灼见——于《汉语大词典》（第二版）修订之际重温蒋礼鸿先生有关辞书编纂的论述.....董志翘
- 2. 从“眙”与“瞪”的关系看词汇研究中的语音形式问题.....张生汉
- 3. 日本讹俗字例考——以《香要抄》为资料..... 梁晓虹
- 4. 新罗僧慧超《往五天竺国传》上出现的语言数则..... 玄幸子

15:30-15:50 茶歇

大会报告 · 第四场

时间：15:50-17:20；地点：一楼会议中心；主持人：黄树先 蒋宗福

- 5. 《经典释文》音注性质考察的方法.....杨军
- 6. 试谈语义演变的规律性.....吴福祥
- 7. 领主属宾式的句法来源及句式意义的嬗变.....洪波
- 8. 《满汉成语对译》——现存最早的清代满汉合璧会话教材.....竹越 孝

闭幕式

时间：17:20-18:10；地点：一楼会议中心；主持人：方一新

- 1. 分组汇报
- 2. 会议总结：汪维辉
- 3. 自由发言

闭幕